

محاولات في درس ميراثه

يسوع الانجيل ويسوع جبران

بقلم امين خالد

٣

(تسعة)

لا عجب في ان يكون جبران بعيداً عن الاقرار بالحوار والمعجزات التي اجتريها السيد المسيح وحفظت ذكرها الاناجيل الاربعة ، وهو من عرفنا بميله الى التزعة المادية والى تحليل مظاهر الحياة باجمعها عن طريق العاطفة والخيال . وانه ليكفي ان نقوم بمقابلة قصيرة بين نصوص الانجيل الصريحة بشأن المعجائب ، وتعليل جبران لها ، مختارين اربعة من اهمها وهي : شفاء العمى ، والشلل ، واخراج الشياطين ، واعادة الحياة :

« وفيما يسوع يجتاز من هناك تبعه اعيان يسيحان ويقولان : ارحمنا ، يا ابن داود . فلما دخل البيت دعا اليه الاعميان . فقال لما يسوع : هل تؤمنان اني اقدر ان افعل ذلك . فقالا له : نعم ، يا رب . حيث لم اعينها قلنا : « كما انكما فليكن لكما . » فافتحت اعينها . » (١) هذا وذكر شفاء العميان كثير في الاناجيل الاربعة بصراحة تامة . وكذلك شفاء المقعدين والمخلعين :

« وفي احد الايام كان يلتم ، وكان الفريسيون وملكو الساموس جالسين ، وقد اتوا من جميع قرى الجليل واليهودية ومن اورشليم . . . واذا برجال يحملون مخلعاً على سرير وكانوا يلتمسون ان يدخلوا به ويضموه اسامه . واذا لم يجدوا من اين يدخلون به لبس الجميع صدوا به الى السطح ودلوه من بين الذين مع سريره الى الوسط الى قدام يسوع . فلما رأى ايمانهم قال : « يا رجل ، مغفورة لك خطاياك . » فجعل الكتبة والفريسيون يفكرون ويقولون : من هذا الذي يتكلم بالتجديف ؟ من يقدر ان يغفر الخطايا الا الله وحده ؟ فلم يسوع افكارهم وقال لهم : « لماذا تفكرون في قلوبكم ؟ ما الايسر ان يقال مغفورة لك خطاياك ام ان يقال : قم واسر ؟ ولكن ، لكي تعلموا ان ابن البشر له سلطان على الارض ان يغفر الخطايا - ثم قال للمخلع - : لك اقول : قم احمل سريرك واذهب الى بيتك . » وفي الحال قام قدامهم ، وحمل السرير الذي كان مضطجماً عليه ومضى الى بيته معجداً الله . » (٢)

وهذا مثل على اخراج الشياطين :

« وكان في المجمع رجل به روح شيطان نجس ، فصاح بصوت عظيم قائلاً : « دَعْ مَا لَنَا
وَلِكِ يَا يَسُوعَ النَّاصِرِي ! أَأَتَيْتَ لِنَهْلِكُنَا ؟ قَدْ عَرَفْنَاكَ مِنْ أُنْتِ أَنْتَ قُدُّوسُ اللَّهِ . »
فَاتَّهَمَهُ يَسُوعُ قَائِلاً : « اُحْسِرْ ، وَاخْرُجْ مِنْهُ . » فَصَرَعه الشَّيْطَانُ فِي الْوَسْطِ وَحَرَجَ مِنْهُ وَلَمْ
يُضَرْهُ شَيْئاً . » (١)

واما قيامة الاموات فاشهر عجائب المسيح فيها قيامة لعاذر ، وقيامة ابنة
الرئيس ، وقيام ابن ارملة من مدينة نائين . وكان يسوع ذاهباً الى هذه المدينة :
« فلما قرب من باجا اذاميت محمول ، وهو ابن وحيد له ، وكانت ارملة ، وكان معها
جميع كثير من المدينة . فلما رآها الرب تحسَّن عليها وقال لها : « لَا تَبْكِي . » وَدَنَا وَلَسَ الْحَرَّ
فَوَقَفَ الْمَاسِلُونَ . فَقَالَ : « اجِا الشَّابُّ ، لَكَ اَقُولُ : قُمْ . » فَاتَّوَى الْمَيِّتُ وَبَدَأَ يَتَكَلَّمُ فَسَأَلَهُ
اِلَى أُمِّهِ . فَاَخَذَ الْجَسَدَ خَوْفٌ وَمَجْدُوا اللَّهُ قَائِلِينَ : لَقَدْ قَامَ فِينَا نَبِيٌّ عَظِيمٌ وَاتَّقَدَّ اللَّهُ شَبَاباً . » (٢)
واما قيامة لعاذر قائلاً نَحْيِلُ الْمَطَالِغِ اِلَى النَّحْيِلِ يَوْحَنَّا (٣) ، فَيَرَى فِيهِ تِلْكَ
الْقِطْعَةَ الرَّائِمَةَ مَعْنَى وَمَعْنَى . اِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مِنْ الْاِعْجَابِ الْكَثِيرَةِ وَانَّا لَمْ
نَكْتَفِ بِهَذِهِ الْمَظَاهِرِ الْارْبَعَةِ اِلَّا لِأَنَّ جِبْرَانَ يَشِيرُ إِلَيْهَا خَاصَّةً وَيَحَاوِلُ تَعْلِيلَهَا بِمَا
يَسْتَدْعِي الْاِبْتِسَامَ ، قَائِلاً عَنِ الْمَسِيحِ ، عَلَى لِسَانِ مَلَاخِي الْفَلَسْكِ الْإِنْبَائِي :
« يَقُولُونَ أَنَّهُ كَانَ يَطْبِي الْعِيَانَ بَصَرًا ، وَالْمُقَدِّمِينَ مُقَدَّرَةً عَلَى الْمَوْتِ ، وَأَنَّهُ كَانَ يُخْرِجُ
الشَّيَاطِينَ مِنَ الْمَجَانِبِ .

قَدْ لَا يَكُونُ الْمَوْتُ إِلَّا فِكْرَةٌ مَظْلَّةٌ يُمْكِنُ التَّنَظُّرُ عَلَيْهَا بِفِكْرَةٍ مُلْتَهَبَةٍ . وَقَدْ لَا يَكُونُ
الْمَوْتُ الْمَشْهُورَ إِلَّا خَوْلاً يُمْكِنُ اِبْتِغَاؤُهُ بِالْفَرَةِ الْمُنْجَرِّكَةِ . وَقَدْ يَكُونُ أَنَّ الشَّيَاطِينَ ، وَهِيَ
الْعُنَاصِرُ الْغَلْفَةُ فِي حَيَاتِنَا ، نَعْرِجُهُمْ مِنْهَا مِلَاتُكَةُ السَّلَامَةِ وَالطَّأْنِيَةِ .
وَيَقُولُونَ أَنَّهُ أَعَادَ الْمَوْتَ إِلَى الْحَيَاةِ . فَإِذَا كُنْتَ تَغْدُرُ أَنَّ تَجْعَلُنِي مَا هُوَ الْمَوْتُ ، فَانَا
حِينَئِذٍ أَخْبِرُكَ مَا هِيَ الْحَيَاةُ . » (٤)

كذا ! وَلَا تَرَى ضَرُورَةَ لِلتَّعْلِيلِ عَلَى هَذَا الشَّرْحِ !

بَلْ فَلْنَنْتَقِلْ إِلَى أَهَمِّ الْمَوَاقِفِ ، غَيْرِ الْمَجَانِبِ ، مِنْ الَّتِي تَرَكَ فِيهَا جِبْرَانَ الْمَوْضِعَ
النَّسَائِيَّ الْمُحَضَّ لِجَعْلِ مَحْوَرٍ بِحُجَّتِهِ فَلَسْفِيًّا عَمِيقًا وَشَبَّاهُ لَاهُوتِي . فَهَذَا يَوْجِزُ خِلَاصَةَ
اِفْكَارِهِ فِي النَّصِّ الَّذِي هُوَ مُقَدِّمُهُ « آلهَةُ الْأَرْضِ » وَزُبْدَةُ كُلِّ مَا مَضَى مِنْ
التَّأْلِيفِ ، وَذَلِكَ النَّصُّ مَرْوِيٌّ عَلَى لِسَانِ « يَوْحَنَّا التَّلْمِيزِ الْحَبِيبِ فِي شَيْخُوخَتِهِ » قَالَ :

(٢) لوقا ٧: ١٣-١٧

(١) لوقا ٤: ٣٣-٣٦

(٤) يسوع ابن الانسان ، ص ٤٠٤-٤٠٥

(٣) يوحنا ١١: ١-٤٦

« ولعلكم تألمون ، لماذا سبته « الكلمة الاولى » . فاصبروا لاجيئكم :
في البدء تحرّك الله في الفضاء ، ومن حركته التي لا قياس لها ولدت الارض وفصولها .
ثم تحرّك الله ثانية ، فانبعثت الحياة ، فصارت حينئذ الحياة ينشد العلو والسمى ، ليكون له
الاكثر فالأكثر من ذاته .

ثم تكلم الله ، فكان الانسان من كلماته ، وكان الانسان روحاً مولوداً من روح الله .
وعندما تكلم الله هكذا ، كان المسيح كلته الاولى ، وكانت تلك الكلمة كلمة ،
وعندما جاء يسوع الناصري الى العالم ، سمع العالم به الكلمة الاولى الخارجية من فم الله ،
وصار صوت تلك الكلمة لحماً ودماً . » (١)

فلنفرّبل هذا المتن الذي تكاثفت به افكار جبران واتخذت فلسفته عبارتها
المختصرة المفيدة عن يسوع ، على لسان تلميذه الحبيب ، في سن الرضاعة
والحكمة . ولنتخلص من الدهول القوري امام الآيات الطنانة في هذا الموضوع
العويص ، ونحفظ ما يبقى بعدئذ بمصفاة الفكر ورؤى نسبته الى المبادئ الروحية .

قال جبران : « في البدء ، تحرّك الله في الفضاء . . . » فاستعمل في تعبيره
الفعل اللازم اي الذي يكفي بفاعله ويعود تأثيره عليه . مع ان المذاهب
الروحية تدعى بغير هذا المبدأ ، لانها تعلم ان الله في البدء حرّك الكون وخلق
وابدع ، اي تمدّى بافعاله الى ما يخرج عن ذاته ، فبدأ عالم الوجود . فانه كان
قبله منذ الازل ، وباتر بعده الى الابد . وكان من جملة ما ابدع الارض ،
والانسان الذي صورّه من ماء وطين ، ونفخ فيه من روحه . واما جبران فيقول
ان الارض زُلدت من الحركة الذاتية الكبرى لله ، ومن مثل هذه الحركة
الالهية العظيمة انبثقت الحياة . واخذت هذه الحياة الالهية الارضية توسع دائرة
نطاقها لتكسب الغلبة والتفوق برفعتها وتأصلها . وعندما بلغ تطوّر الحركة
الالهية — لا الحركة التي احدها الله خارجاً عن نفسه — الى هذا الحد وصار ارضاً
حية ملائت الجوّ الحثالي ، عند ذلك « تكلم الله » ، فكان الانسان من كلماته ،
وكان الانسان روحاً مولوداً من روح الله . « وفي هذا الدور تلفظ الله
بالكلمة ، اي اظهر معنى الحياة الارضية المتغلّبة ، لان الكلمة هي عبارة عن
الشرب الذي يفصل للمعنى المقصود ، وهي ترجمة الغاية الكامنة في سر التكلم .

وبتكلم الله جمال الانسان روحاً منبثقة من روحه ، فكان هذا الانسان موضوعاً وغايةً للحياة الارضية التي انتبتا البذار الالهي ، وكان المسيح اول ثمرة كاملة انتجتها تلك الشجرة « وصار صوت تلك الكلمة لحماً ودماً » . يُشبع جبران فكرته ايضاحاً ، فيبين ان موسيقى الكلمة التي صدرت من شفهي الله عندما اخترت الارض بالحياة ، « هي اللحم والدم » ومن البديهي ان حسن النغم وجمال اللحن يكونان في تمام العناية باللحم والدم ، اي في عناصر الجسد فقط . وهكذا يكون الجسد البشري هو الكلمة الكاملة المولودة من روح الله . ويكون هذا الجسد هو القالب الذي حصر به « حنين الحياة الذي ينشد العاوة والصق » ، اي الذي تكاتف به حب الانشراح والانتساع اللامتناهين في تجسده الارضي الناتج عن تحرك الله على الوجه الذي « لا قياس له » اي الذي لا يحد حركته فكر ، ولا يدركما فهم .

مرة أخرى يتجلى جحود جبران اصل المبادئ الاساسية للمذاهب الشرقية التي اوجدت نزعات ما وراء الطبيعة ، وذلك بانكاره استقلال القوة الساهوية اللامتناهية التي تعمل بارادتها الحرة عملاً غير لازم .

ومرة أخرى يلني الروح المجردة والفكر والعقل ليقدم ويؤله « كلمة اللحم والدم » يجعلها نفثة الروح وسر الحياة .

ولكنه في هذه المرة اتخذ رمز الروحية التاريخية الاكبر (يسوع المسيح) وادغمه في خلايا المذهب المادي الرامي الى تقديس الارض وكل ما عليها ، واهم خلق يميز هذا المذهب الفلسفي هو عبادة الجسد . وقد انشأ جبران في كتابه مقالاً مخصوصاً للتعبير عن تأليفه بين المبدئين التقيضين ، وهو انذني يستنطق فيه « سر كليس الراعي اليوناني الشيخ الملقب بالمجنون : يسوع والاله بان »^(١)

وهذا التأليف وذاك الادغام الصق جبران في اثره الفني علّة الاضطراب بين الحقيقة العلمية والتركيب الادبي . وتقدر بأنه سيق الى هذا الانتاج ليجمل من عصارة عاطفته المكبررة طعنة انتقام سامة في قلب الهيئة الاجتماعية التي حرم جليل رغائبه ، في مقبل عمره ، بسبب فرد من ابنائها هو المطران بولس غالب^(٢) ،

وسبب فروق اعضائها فاعتبرها من ظلام العاطفة الجاثرين على الحرية. فكان منطوقاً في زعمه، وكان مفرقاً في جدته، ليحول القوم عن موضوع تعاليمهم. ومما يلفت النظر ويؤيد رأينا هذا الزمرة المرة التي ينقشها جبران على لسان «ابا الانطاكي: يصف شاول الطرسوسي» بحق منظم اللاهوت الروحي، وباعت الاتجاهات الروحية المسيحية: بولس الرسول. قال:

«ان بولس هذا رجل عجيب غريب. ان نفيه ليس بنفس الرجل الآخر. فهو كثيراً ما يبدو كالحيوان في الغابة، طارده الصيادون ورموه، فجاء. يتشد كهنناً يعني فيه الله عن العالم.

وهو لا يتكلم عن يسوع ولا يبيد اقواله. بل يعظ عن ماسياً الذي انبأت عنه الانبياء. ومع انه من علماء اليهود فهو يخاطب اصحابه اليهود باليونانية. ويونانيته عرجاء، وهو لا يحسن اختيار الفاظه لمواضعها.

يبد انه رجل ذو قوة خفية، والناس يؤيدونه باقبالهم على سمعه، وكثيراً ما يؤكد لهم اموراً هو نفسه لا يثق بها.

فنحن الذين عرفنا يسوع وسمعنا خطبه نقول انه علم الانسان كيف يحطم قيود يهوديته ليتحرر من سجون اسمه.

ولكن بولس هذا يصنع قيوداً جديدة لرجل الغد. فهو يضرب بمطرقته على السندان باسم رجل هو نفسه لا يبرقه. . . . فالناصرى يرغب اليانا ان نبش الساعة بوجد وشوق. اما رجل طرسوس هذا فانه يأمرنا بالمحافظة على الشرائع المكتوبة في الكتب القديمة.» (١)

اذن جبران نفسه بصرح بان يسوع الذي يقصده على طريق تقيض مع يسوع بولس الرسول. فيسوع، كما بشر به بولس، مصدر الرصانة والمحافظة والنظام. وهي اشياء يشترج جبران من ذكرها وينقم على ناشريها. فيصور يسوعه ثائراً يتطلب الحرية المطلقة، ومحجاً والمأججاً بالعاطفة الايجابية.

وعلى هذا الوجه نظم قصيدته التي تنقشها في آخر الكتاب بزيايا البطل الذي اراد تجلله باسم «ابن الانسان» فاستدح به سجاياه المختارة وافاض من شآبيب قلبه انشودة رائقة ونجها اليه تحت عنوان «رجل من لبنان: بعد تسعة عشر قرناً.» (٢) وما هذا الرجل سوى جبران نفسه يلخص عواطفه وافكاره التي سكبت بين طيات الكتاب.

(١) يسوع ابن الانسان، ص ٦٢-٦٤

(٢) يسوع ابن الانسان، ص ٢١٦-٢٢٤